VERORDENING (EEG) Nr. 233/74 VAN DE COMMISSIE

van 25 januari 1974

met betrekking tot de openstelling van een verkoop bij inschrijving voor de levering in het kader van de voedselhulp van magere-melkpoeder, afkomstig van de markt van de Gemeenschap

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 804/68 van de Raad van 27 juni 1968 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en zuivelprodukten (1), laatstelijk gewijzigd bij de Akte betreffende de toetredingsvoorwaarden en de aanpassing der Verdragen (2), met name op artikel 7, lid 5,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2721/72 van de Raad van 19 december 1972 betreffende de levering van magere-melkpoeder in het kader van de voedselhulp (3), gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2700/73 (4), met name op artikel 4,

Overwegende dat in Verordening (EEG) nr. 2721/72 onder andere wordt voorzien in de levering van 29 450 ton magere-melkpoeder aan het Wereldvoedselprogramma ; dat in genoemde verordening overigens wordt bepaald dat indien met name de hoeveelheden magere-melkpoeder die zich in openbare opslag bevinden niet de nodige eigenschappen bezitten voor hun bijzondere bestemming, de levering kan worden verzekerd door de aankoop van magere-melkpoeder op de markt van de Gemeenschap ;

Overwegende dat het W.V.P. een aanvraag heeft gedaan voor de levering van 4 852,7 ton magere-melkpoeder, bestemd voor India ; dat op grond van het feit dat het betrokken begunstigde land zeer ver verwijderd ligt, voor het magere-melkpoeder een meer solide verpakking noodzakelijk is dan is voorgeschreven voor het magere-melkpoeder dat ter interventie wordt aangeboden ; dat het daarom noodzakelijk is zijn toevlucht te nemen tot het op de markt van de Gemeenschap beschikbare magere-melkpoeder ;

Overwegende dat het met het oog op de huidige toestand op de magere-melkpoedermarkt, die wordt gekenmerkt door betrekkelijk hoge prijzen, gewenst lijkt het aan degene die de toewijzing heeft ontvangen mogelijk te maken een overeenkomende hoeveelheid magere-melkpoeder uit openbare opslag te kopen tegen een prijs die is vastgesteld overeenkomstig artikel 5, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 1014/68 van de Raad van 20 juli 1968 houdende vaststelling van algemene voorschriften betreffende de openbare opslag van magere-melkpoeder (5), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1211/69 (6) ; dat er op deze wijze voor wordt gezorgd dat overeenkomstig artikel 2, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 2721/72 de normale prijsontwikkeling op de markt niet wordt verstoord, ter vermijding van hogere financiële lasten voor de Gemeenschap ;

Overwegende dat de levering tot en met het fob-stadium deel moet uitmaken van een verkoop bij inschrijving, waarvan de procedure werd vastgesteld bij Verordening (EEG) nr. 1911/73 van de Commissie van 13 juli 1973 met betrekking tot de openbare inschrijving voor de levering van magere-melkpoeder, gekocht op de markt van de Gemeenschap, in het kader van de voedselhulp (7) ; dat de toepassing van deze verordening echter enige nadere precisering vereist, met name wat betreft de bestemming van het magere-melkpoeder, de termijn voor de indiening van de aanbiedingen en de leveringsvoorwaarden ; dat het bovendien aanbeveling verdient rekening te houden met het prijsverschil van het magere-melkpoeder in de Gemeenschap, dat voortvloeit uit de verlaging van de interventieprijs in bepaalde Lid-Staten, overeenkomstig artikel 2, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 1188/73 van de Raad van 8 mei 1973 tot vaststelling van de richtprijs voor melk en van de interventieprijzen voor boter, magere-melkpoeder, Grana-Padano- en Parmigiano-Reggianokaas voor het melkprijsjaar 1973/1974 (8) ;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor melk en zuivelprodukten,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

1. Overeenkomstig de bepalingen van Verordening (EEG) nr. 1911/73 gaan het Belgische, het Duitse, het Franse, het Nederlandse en het Britse interventiebureau over tot het houden van een verkoop bij inschrijving voor de levering aan het Wereldvoedselpro-

(1) PB nr. L 148 van 28. 6. 1968, blz. 13.
(2) PB nr. L 73 van 27. 3. 1972, blz. 14.
(3) PB nr. L 291 van 28. 12. 1972, blz. 28.
(4) PB nr. L 279 van 5. 10. 1973, blz. 1.
(5) PB nr. L 173 van 22. 7. 1968, blz. 4.
(6) PB nr. L 155 van 28. 6. 1969, blz. 13.
(7) PB nr. L 196 van 17. 7. 1973, blz. 12.
(8) PB nr. L 122 van 9. 5. 1973, blz. 1.

gramma van 4 852,7 ton magere-melkpoeder, die zich bevindt op de markt van de Gemeenschap en is bestemd voor India.

2. De levering geschiedt fob en is verdeeld over de volgende partijen :

— partij A : 700 ton,
— partij B : 700 ton,
— partij C : 700 ton,
— partij D : 700 ton,
— partij E : 752,7 ton,
— partij F : 900 ton,
— partij G : 400 ton.

3. De levering van de in lid 2 bedoelde partijen heeft plaats op een door het betrokken interventiebureau vast te stellen datum, welke ligt na 14 en vóór 31 maart 1974.

Artikel 2

Het betrokken magere-melkpoeder wordt verpakt in zakken van 25 kg, die beantwoorden aan de in de bijlage vastgestelde voorschriften.

Artikel 3

De in de aanbieding aangeduide haven van de Gemeenschap moet toegankelijk zijn voor zeeschepen.

Artikel 4

De termijn voor de indiening van de aanbiedingen verstrijkt op 12 februari 1974, om 12 uur.

Artikel 5

Het in artikel 2, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 1188/73 voorziene corrigerende bedrag wordt voor het door degene die de toewijzing heeft gekregen krachtens deze verordening geleverde magere-melkpoeder niet toegepast.

Bij de vaststelling van het in artikel 6, van Verordening (EEG) nr. 1911/73 bedoelde maximumbedrag zal rekening worden gehouden met de in artikel 2, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 1188/73 bedoelde vermindering van de interventieprijs, welke wordt toegepast in Duitsland en in de Staten van de Benelux.

Artikel 6

1. Op verzoek van degene die de toewijzing heeft ontvangen verkoopt het betrokken interventiebureau hem een hoeveelheid magere-melkpoeder, gekocht overeenkomstig artikel 7 van Verordening (EEG) nr. 804/68, welke overeenkomt met de hoeveelheid die is te leveren door degene die de toewijzing heeft ontvangen. De verkoopovereenkomst moet worden afgesloten binnen een termijn van 15 dagen gerekend vanaf de dag van ontvangst van de mededeling van de toewijzing van de verkoop bij inschrijving.

2. Het magere-melkpoeder wordt verkocht af opslagplaats tegen een prijs die gelijk is aan de door het betrokken interventiebureau toegepaste prijs op de in artikel 4 bedoelde einddatum voor de indiening van de aanbiedingen, vermeerderd met 2 rekeneenheden per 100 kg.

3. De koper betaalt het magere-melkpoeder aan het interventiebureau vóór de in lid 4 bedoelde overname.

4. De koper neemt het magere-melkpoeder over binnen een termijn van ten hoogste 15 dagen volgende op de dag van de afsluiting van de verkoopovereenkomst. Deze overname kan in gedeelten geschieden.

Behalve in geval van overmacht wordt de verkoopovereenkomst voor de resterende hoeveelheden verbroken, wanneer de koper het magere-melkpoeder niet binnen de voorgeschreven termijn heeft overgenomen.

5. Het uit dit artikel voortvloeiende recht van degene die de toewijzing heeft ontvangen is niet overdraagbaar.

Artikel 7

Deze verordening treedt in werking op de dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.*

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 25 januari 1974.

Voor de Commissie

De Voorzitter

François-Xavier ORTOLI

BIJLAGE

I. **Verpakkingen :**

a) met een nettogewicht van 25 kg,

b) samenstelling :

1 zak van kraftpapier, papierstevigheid ten minste 80 g per m^2,

3 zakken van kraftpapier, papierstevigheid ten minste 70 g per m^2,

1 papieren tussenzak van bitumen, papierstevigheid 140 g per m^2 (1),

1 onafhankelijke binnenzak van polyethyleen van ten minste 0,08 mm dikte en tweemaal dichtgebonden.

II. **Markering op de verpakkingen :**

Op de zak worden de volgende aanduidingen aangebracht in de door de bevoegde instantie voorgeschreven taal :

a) de haven van bestemming,

b) de benaming : „magere-melkpoeder",

c) de aanduiding :

„Gift van de Europese Gemeenschappen — Actie Wereldvoedselprogramma",

d) nettogewicht : „25 kg",

e) de naam en het adres van de firma die de toewijzing heeft ontvangen,

f) het vervaardigingsnummer van de partij en het aantal zakken waaruit de partij is samengesteld.

(1) Deze zak kan worden vervangen door een zak van kraftpapier die is gevoerd met polyethyleen, stevigheid ten minste 80 g + 15 g/m^2.